



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](http://berattelser.se)

**Decision!**

Skriven av: Ursula Natula  
Illustrerad av: Vusi Malindi  
Översatt av: Laura Pighini

Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<http://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons  
[Erkännande 4.0 Internasjonal Licens](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.sv>



**Decision!**

✎ Ursula Natula  
🗣️ Vusi Malindi  
📄 Laura Pighini  
😊 italienska  
|| nivå 2





Il mio villaggio aveva tanti problemi.  
Facevamo lunghe code per prendere  
l'acqua da un rubinetto.



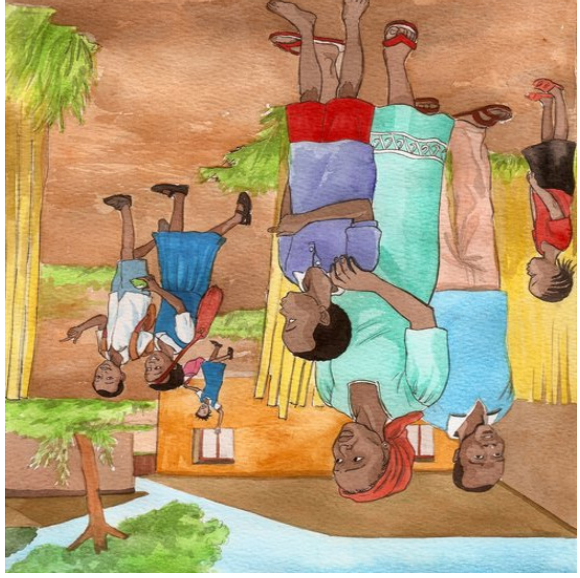
Aspettavamo che altri ci donassero cibo.



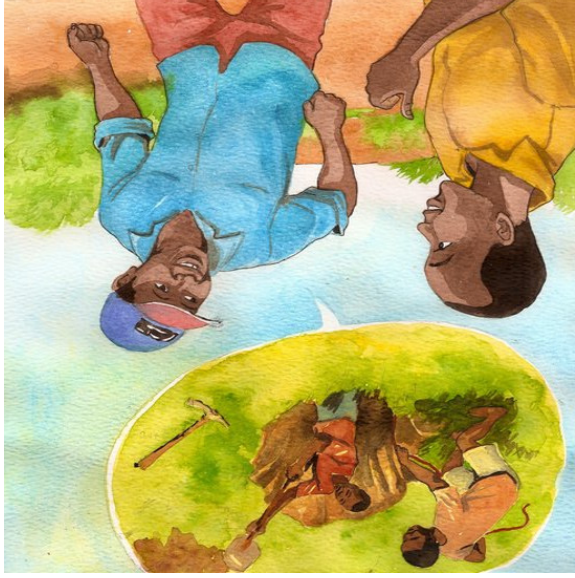
Chiudevamo a chiave le case molto presto a causa dei ladri.



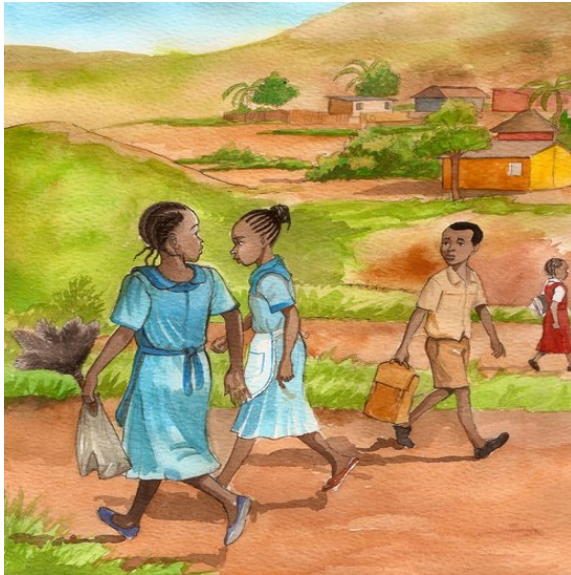
Urlammo tutti all'unisono "Dobbiamo cambiare le nostre vite!" Da quel giorno lavorammo insieme per risolvere i nostri problemi.



Molti bambini lasciavano la scuola.



Un altro uomo si alzò e disse "Anche gli uomini scaveranno."



Le ragazze giovani lavoravano come serve negli altri villaggi.



Un'altra donna disse "Le donne possono aiutarmi a coltivare il cibo."

I ragazzi giovani vagavano per il villaggio mentre altri lavoravano nelle fattorie della gente.

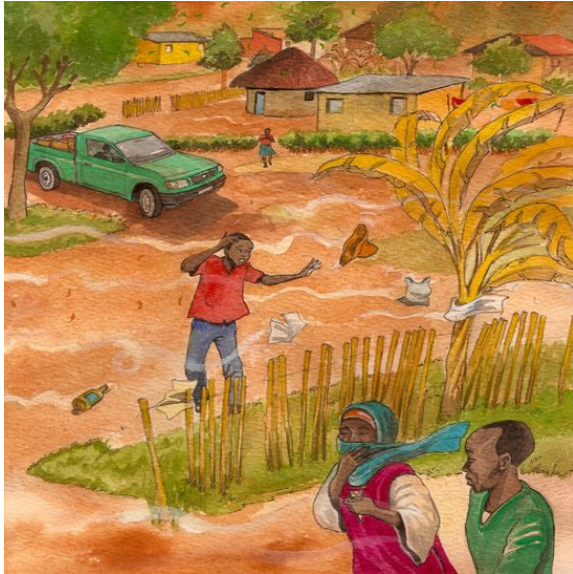


7

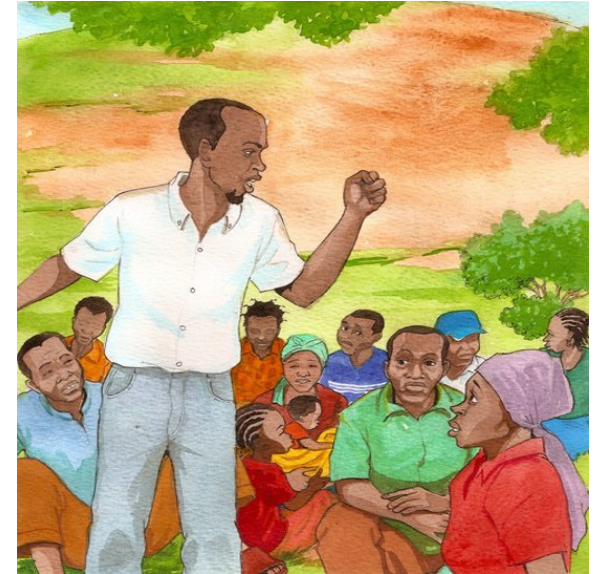
Una bimba di otto anni di nome Juma, che sedeva su un ramo, urlò: "Io posso aiutare a pulire."



14



Quando il vento soffiava, la spazzatura si impigliava su alberi e staccionate.



Mio padre si alzò e disse "Dobbiamo lavorare insieme per risolvere i nostri problemi."





La gente si tagliava con i pezzi di vetro che venivano buttati in giro con noncuranza.



La gente si riunì sotto un grande albero e ascoltò.



Poi, un giorno, il rubinetto si seccò e i nostri contenitori furono vuoti.



Mio padre andò di casa in casa chiedendo alla gente di partecipare alla riunione del villaggio.